



Хокимият
Самаркандской
области

Samarkand
regional
government

Управление
инвестиций и внешней
торговли

Main administration of
Investment and foreign
trade

Главное управление
экономики и
промышленности

Main administration of
Economy and industry
of Samarkand region

Тайлякский район

ИНВЕСТИЦИОННЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Taylyak
district

INVESTMENT
OPPORTUNITIES

Разделы/Content :

- (3) Базовая информация
Basic information
- (4) Транспорт, транзит и логистика
Transport, transit and logistics
- (5) Демографические показатели
Demographic indicators
- (6) Экономические показатели
Economic overview
- (8) Структура экономики
Structure of the economy
- (9) Сельское хозяйство
Agriculture
- (11) Социально-экономическая инфраструктура
Socio-Economic infrastructure
- (12) Сфера услуг
Services
- (13) Налогообложение и финансы
Taxation and finance
- (17) Возможности и перспективы
Opportunities and prospects
- (18) Туризм
Tourism
- (20) Приватизация и аренда госимущества
Privatization and lease of state property
- (22) Проекты на перспективу
Projects for the future

Добро пожаловать/*Welcome to* **в Тайлякский район/*The Taylyak district!***

По инициативы Президента Республики Узбекистан Мирзиёева Шавката Миromоновича сегодня принимаются конкретные меры по повышению уровня индустриализации и развития регионов республики на основе широкого внедрения стандартов качества и современного оборудования, ресурсосберегающих технологий, увеличения объемов глубокой переработки местного сырья.

Настоящий справочник подготовлен с целью раскрытия природно-климатических, транспортно-логистических и других преимуществ Тайлякского района Самаркадской области, а также обеспечения бизнес-сообщества, прежде всего международного, необходимой и полезной информацией об экономических возможностях и перспективах для вложения инвестиций в реализацию проектов в Самаркандском районе.

Following an initiative by the President of the Republic of Uzbekistan Shavkat Miromonovich Mirziyoyev, specific measures have been taken to promote the Republic's industrialization and regional development. This has been based on the wide application of quality standards and modern equipment, resource-saving technology, growing the rate of local raw material's advanced processing and other factors.

This handbook has been prepared to provide information about the natural, climatic, transport, logistical and other advantages of the Taylyak district of the Samarkand region. It also provides the primarily-international business community with necessary and useful information about economic opportunities and prospects for investing in projects within the Samarkand district.

Базовая информация / Basic information

Тайлякский район расположен
в 5 км к югу от города
Самарканда Самаркандской
области Республики
Узбекистан

Taylyak district is located 5 km
to the south side of the
Samarkand city, Samarkand
region of the Republic of
Uzbekistan

Площадь/Total area is 2 769 кв.км/sq. km

Длина границ/Border length is 79 км./km

Временная зона/Time zone: +5 GMT Asia/Samarkand

Расстояние

до центра города
Ташкент - 310 км
до центра города
Самарканда - 10 км

Distance:

To the center of
Tashkent city - 310 km
To the center of
Samarkand city - 10 km

По соседству находятся:

Ургутский, Джамбайский,
Булунгурские и
Самаркандские районы
Самаркандской области

It borders:

Urgut, Djambay, Bulungur
and Samarkand districts of
Samarkand region

Административный центр
город Тайляк
(23,9 тыс. жителей)

Administrative center
Taylyak city with 23 900
residents

**Хокимият Тайлякского
района: 141500, г.Тайляк,
ул. А.Джомий,59**

**Administration of Taylyak
district: 141500, Taylyak
city, A.Djami st. 59**



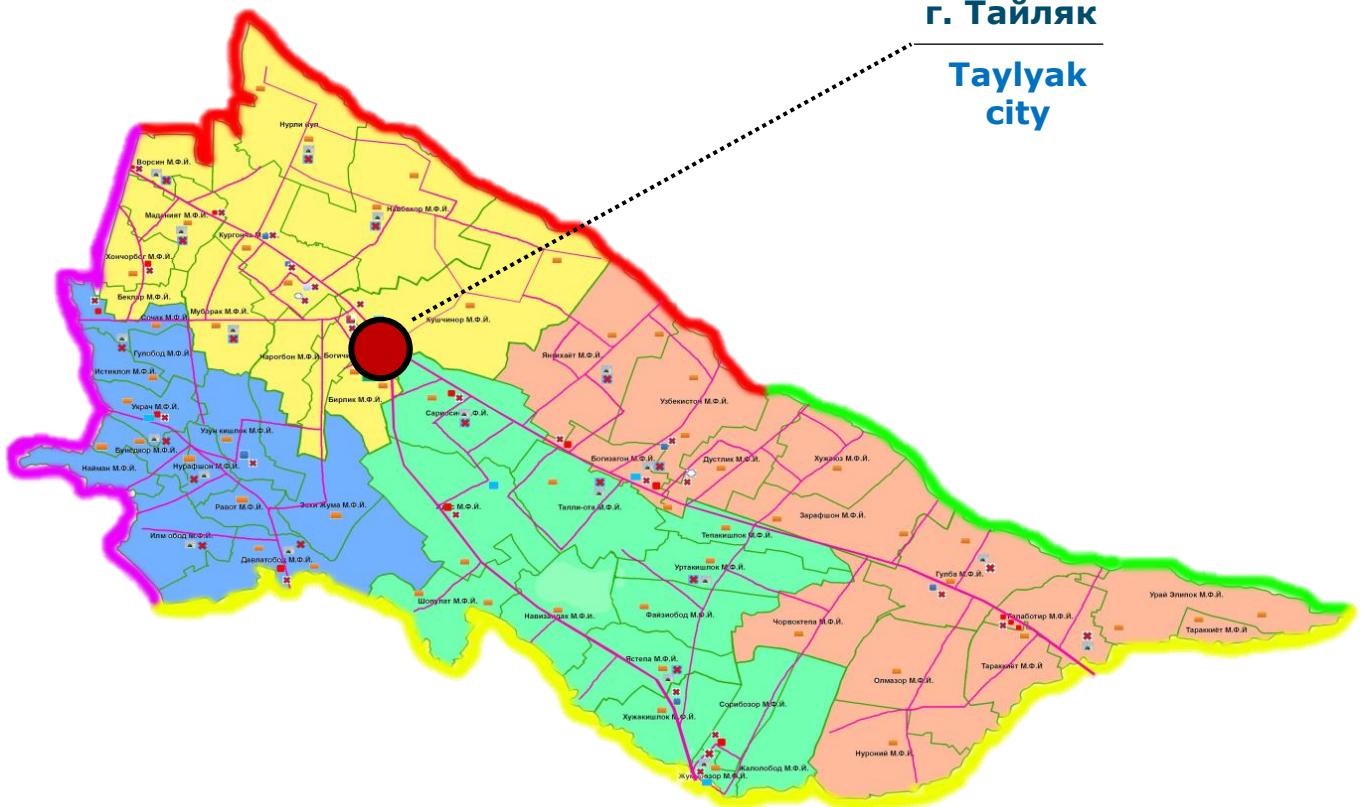
Телефон/phone: 0 (366) 233-24-96

Факс/fax: 0 (366) 233-24-96

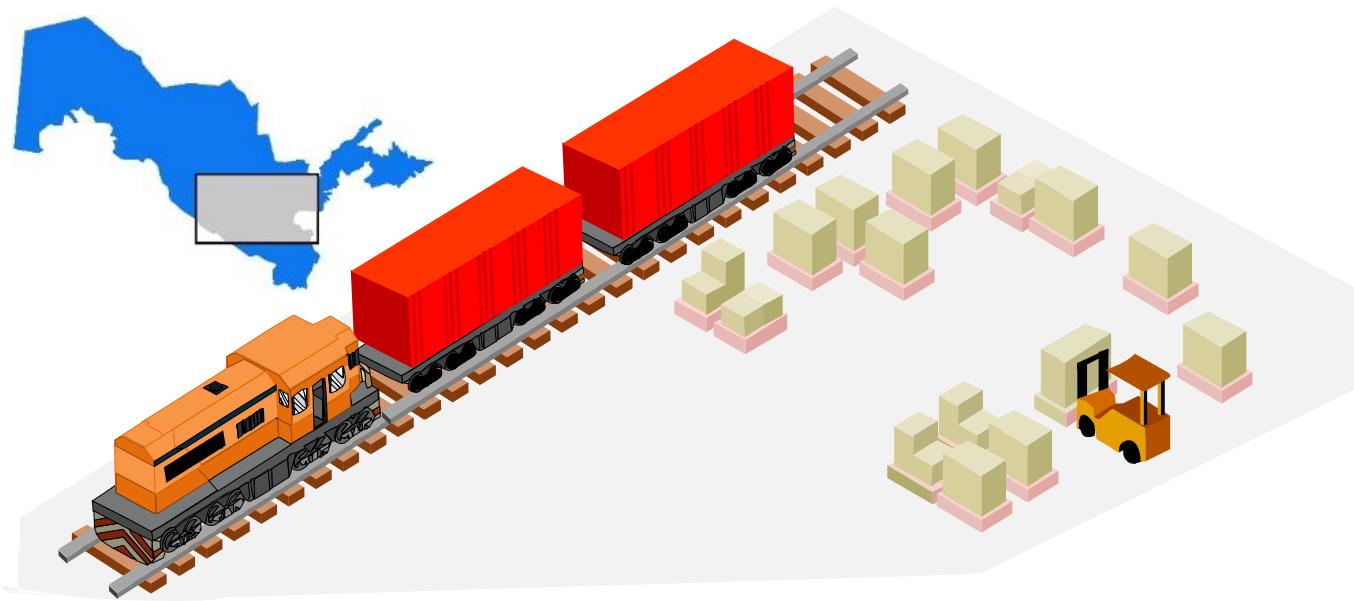
e-mail: taylyak.t@samarkand.uz

Сайт/Web site: www.tayloq.uz

г. Тайляк
Taylyak
city



Транспорт, транзит и логистика/Transport, transit and logistics



Протяженность ЖД путей
Length of railways

3 **км**
km



До железнодорожного вокзала в г.Самарканда
To the train station in the city of Samarkand

22 **км**
km



До международного аэропорта в г.Самарканда
To the international airport in the city of Samarkand

16 **км**
km

Район обладает уникальными дорожно-транспортными возможностями и логистическими ресурсами для длительного хранения сезонных фруктов, овощей и бахчевых.

The district has unique transport and logistic resources for the long-term storage of seasonal fruits, vegetables and melons.

Так, в районе работают/The district has:

11

Хранилищ сельхозпродукции
Storage facilities for agricultural products



1

склад
warehouse holding



2 500 тн/tons

10

холодильных камер
cold chambers holding



10 900 тн/tons



Дороги всего, км
Overall roads, km

855

25

**Дороги международного
значения, км**
International roads, km

Внутренние дороги, км
Internal roads, km

812

18

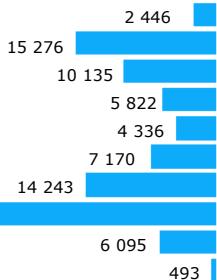
**Дороги государственного
значения, км**
State roads, km

Демографические показатели

Количество населения
(на 01.01.2019)



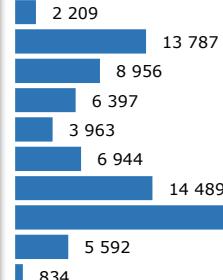
Мужчин (Всего 98 837)



Возраст

0-1 год
1-7 лет
7-12 лет
12-16 лет
16-19 лет
19-23 лет
23-30 лет
30-60 лет
60-80 лет
80-100 лет

Женщин (Всего 97 077)



Всего населения

195,9

тыс. чел.

Половозрастная
структуря
населения



Показатели занятости //тыс.чел



Экономически
активное
население

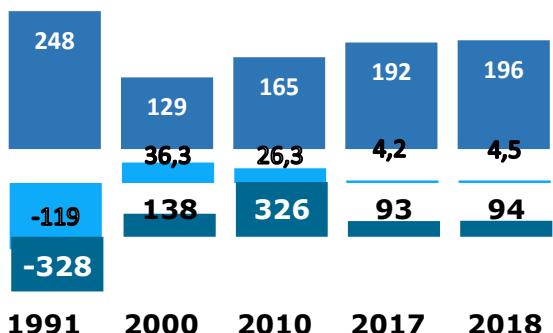


Занятое
население

Естественное
движение
населения

Общая
численность
Естественный
рост
Темп роста

к предыдущему
году (%)



1991 2000 2010 2017 2018

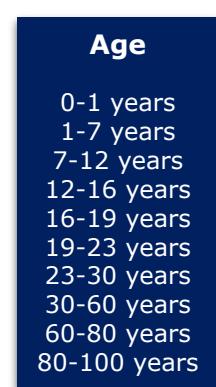
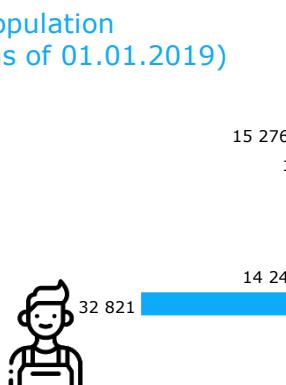
Занятость по отраслям //в %

	Сельское хозяйство	28,4
	Промышленность	7,3
	Строительство	4,5
	Торговля	8,0
	Перевозка и хранение	1,1
	Образование	30,7
	Здравоохранение и соцзащита	11,6

Demographic indicators

Total population
195,9
 by thousand people

Population
 (as of 01.01.2019)



Women
 (Total 97 077)



The gender and age structure of the population

Employment index // by thousand people



Economically active population

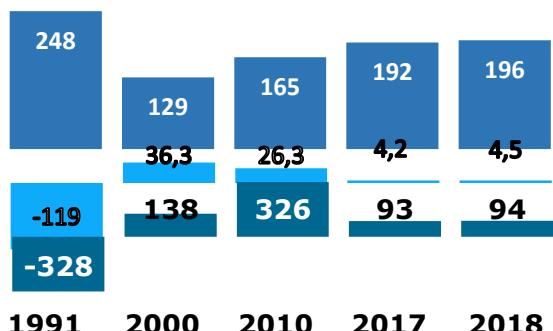


Employed population



Natural population growth

█ Total population
█ Natural growth
█ Growth rate compared to the previous year (%)
compared to the previous year (%)



Employment by sectors // %

	Agriculture	28,4
	Industry	7,3
	Construction	4,5
	Trade	8,0
	Logistics and storage	1,1
	Education	30,7
	Health and social protection	11,6

Экономические показатели

Основные показатели

В Тайлякском районе преобладает сфера сельского хозяйства, доля которой составляет 9,2 % от областного показателя валового сбора сельскохозяйственной продукции. Не смотря на это в последние годы ощутимыми темпами растет сфера оказания услуг, а также наблюдается увеличение объемов инвестиций в основной капитал.

Динамика инвестиций в основной капитал

В условиях развивающейся экономики района важная роль принадлежит инвестициям, где среднегодовые темпы роста инвестиций в основной капитал составляют около 169 %. В структуре инвестиций наблюдается повышения доли инвестирования из нецентрализованных источников (Собственные средства предприятий) с одновременным снижением доли централизованных инвестиций. Соотношение данных показателей в 2018 году составило 5,0 % и 95,0 %.

При этом структуре централизованных инвестиций в основной капитал резко упала доля бюджетных средств (1,5 всех инвестиций), также наблюдается спад в доле целевых государственных фондов (3,5%).

Показатели	Объем инвестиций (млн.сум)	Темп роста (%)	Доля в валовых инвестициях, (%)		
			2016	2017	2018
Всего	289 193	169	100	100	100
Централизованные источники:	14 514	-	16,0	10,0	5,0
бюджетные средства	4 303	-	8,7	3,9	1,5
Целевые государственные фонды	10 212	-	6,7	6,1	3,5
Прочие	-	-	0,6	-	-
Нецентрализованные источники:	146 622	-	84,0	90,0	95,0
Собственные средства предприятий	150 900	-	-	41,8	50,7
Средства населения	86 230	-	66,3	41,2	29,8
Прямые иностранные инвестиции и кредиты	4 904	-	-	2,9	1,7
Кредиты коммерческих банков и другие займы средства	36 923	-	17,7	4,1	12,8

Показатели внешней торговли Внешнеторговый оборот



Economic overview

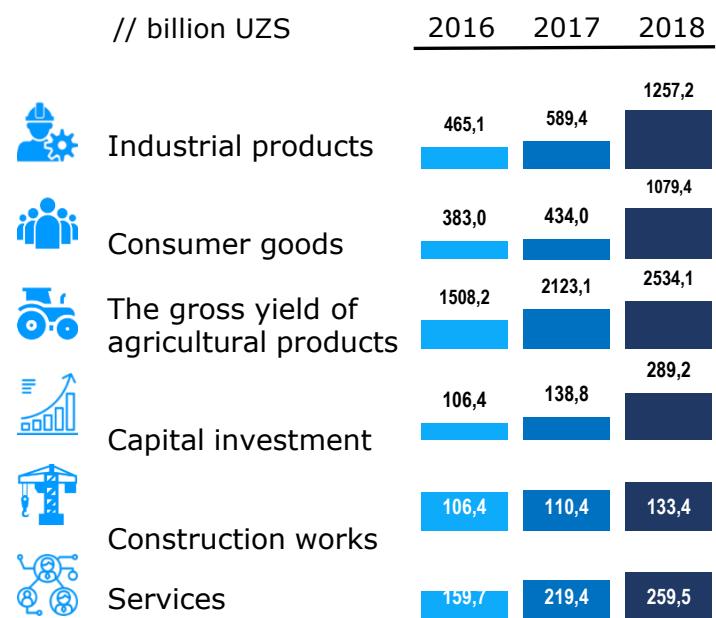
Main indicators

Agricultural sector has a great importance in the Taylyak district, accounting for 9,1 % of the region's gross yield of agricultural products. However, in recent years services have been growing at a noticeable rate, including in terms of capital investment rate.

Capital investment dynamics

In the conditions of the developing economy of the district, an important role is played by investments, where the average annual growth rate of investments in capital investment is about 169 %. In the structure of investments, there is an increase in the share of investments from non-centralized sources (Enterprise equity funds) with a simultaneous decrease in the share of centralized investments. The ratio of these indicators in 2018 was 5,0% and 95,0%.

At the same time the structure of centralized investments in capital investment sharply decreased the share of budget funds (1,5 of all investments) state targeted funds fell down as well (17,6 %).



Indicators	Amount of investment (Million UZS)	Growth rate (%)	Share of gross investment, (%)		
			2016	2017	2018
Total	289 193	169	100	100	100
Centralized sources:	14 514	-	16,0	10,0	5,0
Budget funds	4 303	-	8,7	3,9	1,5
State targeted funds	10 212	-	6,7	6,1	3,5
Others	-	-	0,6	-	-
Non-centralized investment:	146 622	-	84,0	90,0	95,0
Enterprise equity funds	150 900	-	-	41,8	50,7
Domestic savings	86 230	-	66,3	41,2	29,8
FDI and loans	4 904	-	-	2,9	1,7
Loans from commercial banks and other borrowed funds	36 923	-	17,7	4,1	12,8

Foreign trade indicators

Foreign trade turnover



Экономические показатели



Промышленность



строительство



связь и информатизация



финансы и страхование



образование



медицина и соцзащита



прочие

\$ 305,0

\$ 94,5

\$ 138,1

\$ 175,1

\$ 158,8

\$ 105,9

\$ 137,1

Средняя номинальная зарплата

Тайлякский район
\$198,4

Остальная область
\$170,4

Разница к области
- \$ 28,0

Предприятия по типу организации:



Субъекты малого бизнеса в разрезе отраслей

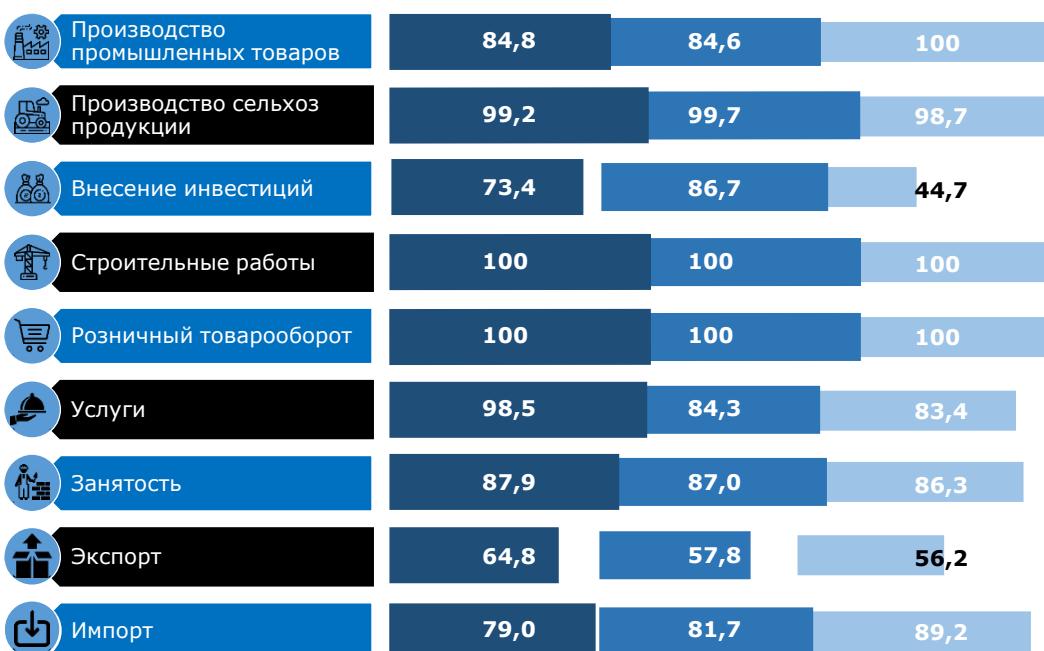


Доля малого бизнеса в производстве продукции (%)

2016

2017

2018



Economic overview



Industry



Construction



Communications
and informatization



Finance and
insurance



Education



Health and social
protection



Other

\$ 305,0

\$ 94,5

\$ 138,1

\$ 175,1

\$ 158,8

\$ 105,9

\$ 137,1

Nominal average
salary

Taylyak
district

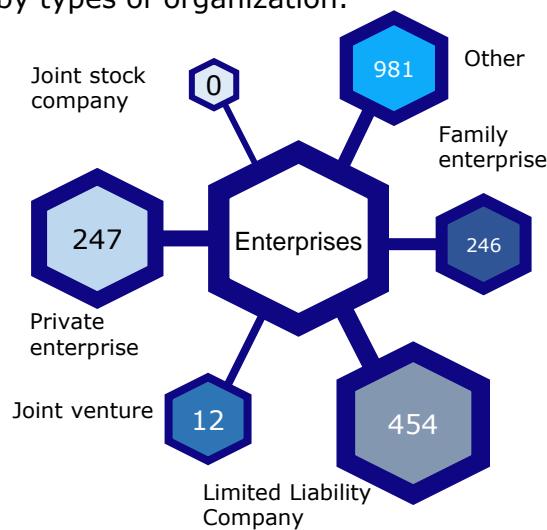
\$198,4

The remaining part of the region

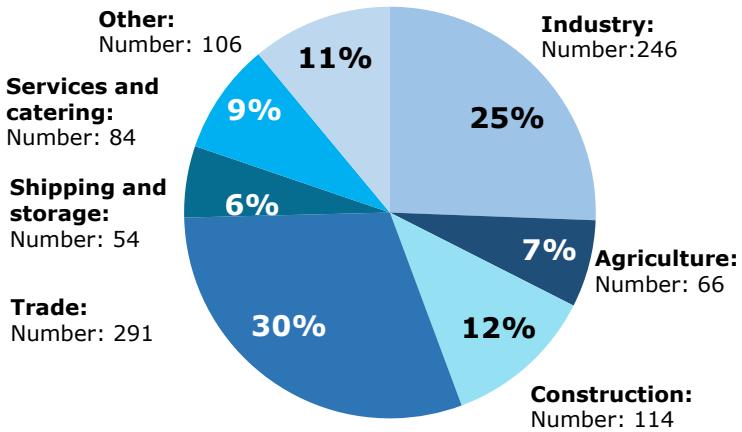
\$170,4

Difference to the
region
- \$ 28,0

Enterprises,
by types of organization:



Small business entities
by sectors

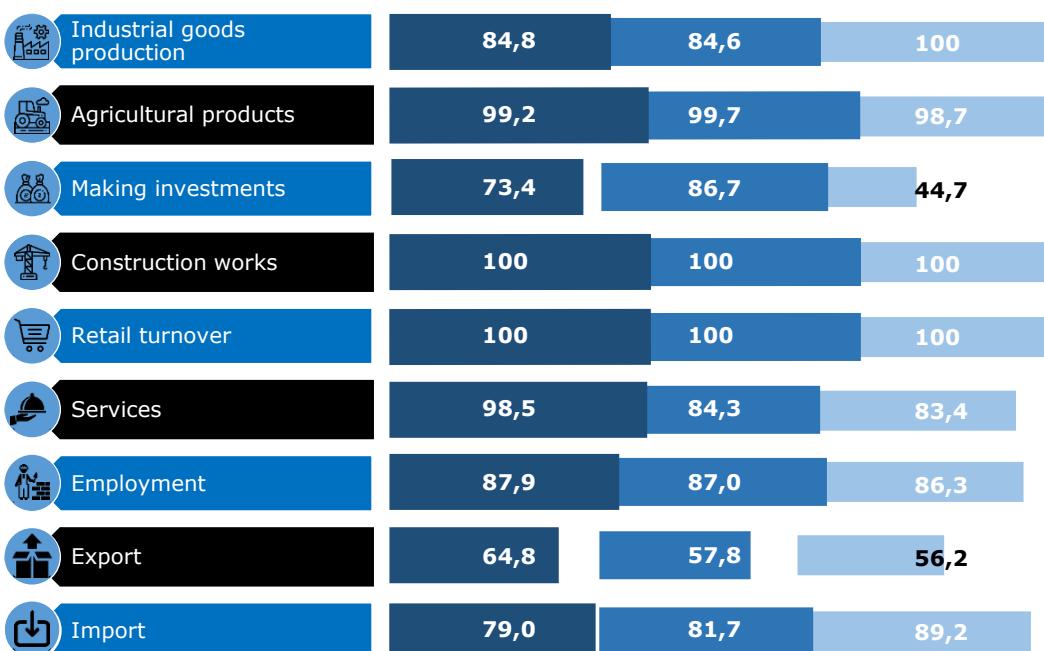


Share of small business in
production: (%)

2016

2017

2018



Структура экономики/Structure of economy



Промышленность Industry

Промышленность района представлена
The district industry compromised of

179

предприятиями,
enterprises

выпускающими большую группу товаров и материалов, основанных на местном и импортном сырье.

producing a large group of goods and materials based on local and imported raw materials.



Предприятиями отрасли выпускаются: The enterprises produce:



Нити
Threads



Переработанная
сельхоз продукция
Processed agricultural
products



Продукты
питания
Food



Коньячный
спирт
Cognac alcohol



Мебель
Furniture



Строительные
материалы
Construction
materials

В целях рационального использования природно-сырьевого, производственного и трудового потенциалов в настоящее время реализуется Программа мер по комплексному развитию городов и районов Самаркандской области на 2019-2020 годы. В частности, реализуются более 391 инвестиционных проектов по созданию новых, модернизации, техническому и технологическому перевооружению действующих мощностей промышленных предприятий. Непосредственно в Тайлякском районе, в рамках реализации программы, осуществляются 12 проектов на основе широкого внедрения мер современного оборудования, обеспечения увеличения объемов глубокой переработки местного сырья.

For the rational use of natural raw materials, production and labor capacity, the program of measures for the integrated development of Samarkand region's cities and districts for 2019-2020 is now being implemented. In particular, more than 391 investment projects are being implemented including industrial enterprises to establish new and upgraded existing technical and technological equipment, and to perform the re-equipping of industrial enterprises. Specifically, in the Taylyak district, 12 projects are being implemented on the basis of the wide introduction of measures for modern equipment, ensuring an increase in the volumes of local raw materials being processed within the program.

В том числе в/They include:

Пищевой Промышленности Food production



7
Проектов
Projects

Стройиндустрии Construction



2
Проектов
Projects

Текстильной промышленности Textile industry



1
Проектов
Projects

Расчетная стоимость проектов около \$17,8 //млн.
The estimated cost of the projects is about \$17,8 //million

Тарифы на ресурсы Tariffs on resources

	Физ.лица Individuals	Юр.лица Legal entities
Электроэнергия //квт.ч Electric energy //kWh	\$0,034	\$0,024
Природный газ //м3 Natural gas //m3	\$0,037	\$0,022
Питьевая вода //м3 Drinking water //m3	\$0,098	\$0,053



Тайлякский район имеет большой потенциал для развития промышленного комплекса, введению в строй высокотехнологичных заводов, технопарков, производственных предприятий и в свою очередь привлечения иностранных инвестиций.

В районе налажена инфраструктура. Имеются квалифицированные работники. Созданы благоприятные условия для улучшения деловой среды и развития частного предпринимательства.

The Taylyak district has great potential for the development of the industrial complex, the commissioning of high-tech factories, technology parks, manufacturing enterprises and, in turn, attracting foreign investment.

The district has established infrastructure. There are skilled workers. Favorable conditions have been created for improving the business environment and developing private entrepreneurship.

Сельское хозяйство/Agriculture

Сельскохозяйственным производством в основном занимаются фермерские хозяйства, также заметную долю продукции дают дехканские хозяйства и приусадебные участки граждан.

В животноводстве наметилась положительная тенденция роста голов баран и коз, активно развивается птицеводство.

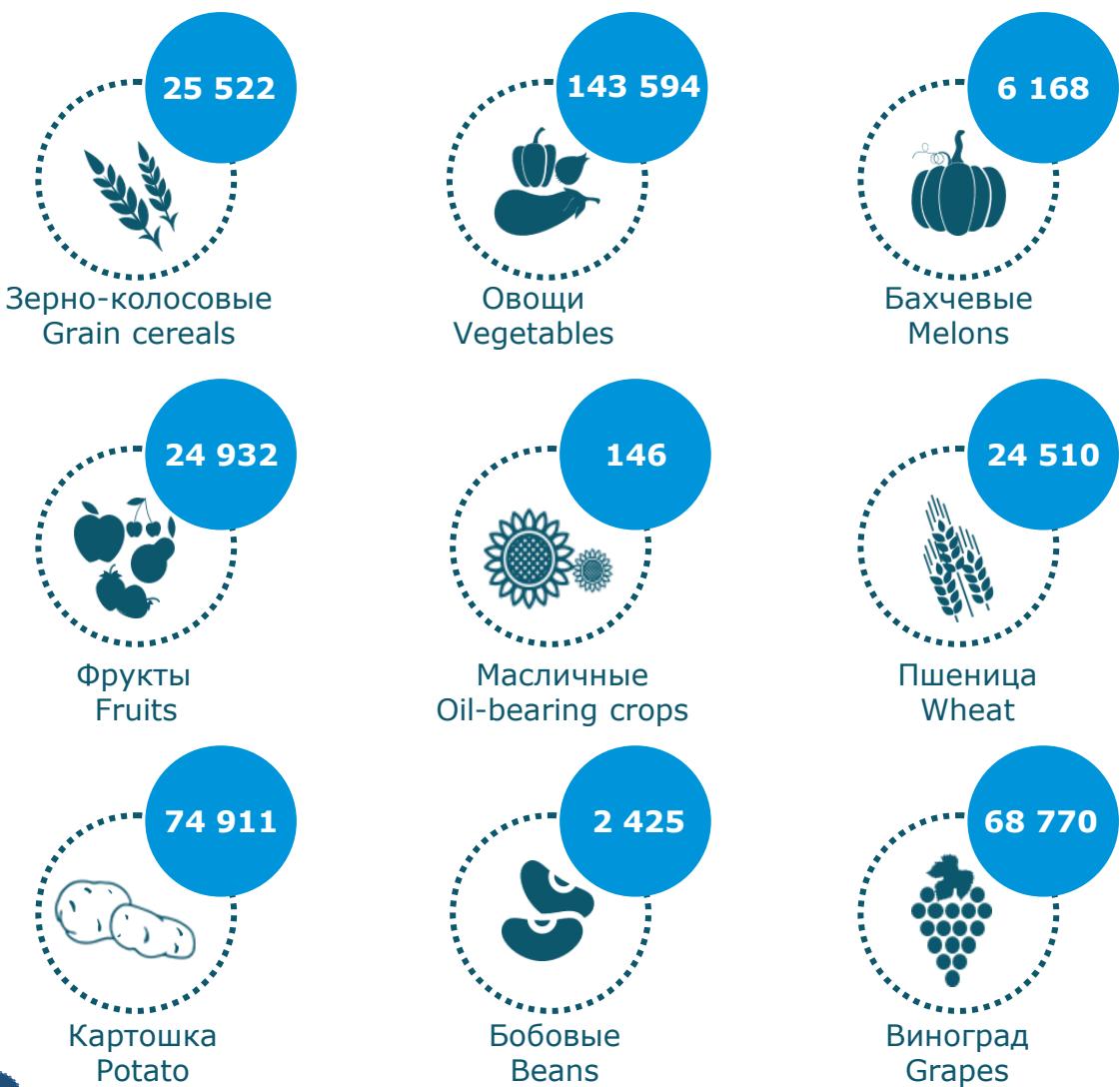
В регионе имеется большая площадь поливных земельных участков где весомую долю занимает площади виноградников что позволяет развивать виноградарство и переработку винограда.

Although agricultural production is mainly performed by farms, a significant share of production is delivered by dehkan farms, and through citizen household plots.

In livestock breeding there has been a positive growth trend of rams and goats. Also aviculture is developing actively.

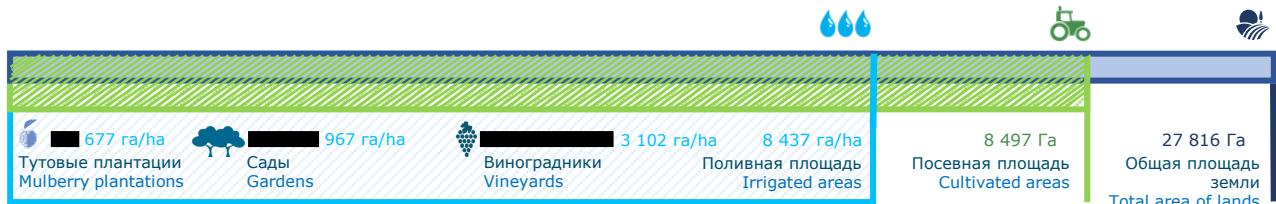
The region has a large area of field land, where a significant proportion is occupied by the area of vineyards, which allows the development of viticulture and grape processing.

Продукция сельского хозяйства в 2018 г. // валовый сбор в тоннах Agricultural products for 2018 // gross yield in tons



Сельское хозяйство/Agriculture

Земельные угодья/Lands



Сельхоз предприятия/Agricultural enterprises



Показатели животноводства // в единицах Live stock breeding indicators // units



Выращенная продукция // в тоннах Agricultural produce // in tons



Социально-экономическая инфраструктура Socio-Economic infrastructure

Основные объекты социальной инфраструктуры
Main objects of social infrastructure

всего объектов
total objects:

249

Из них/they include:



Школы
Schools

58



Детские сады
Kindergartens

91



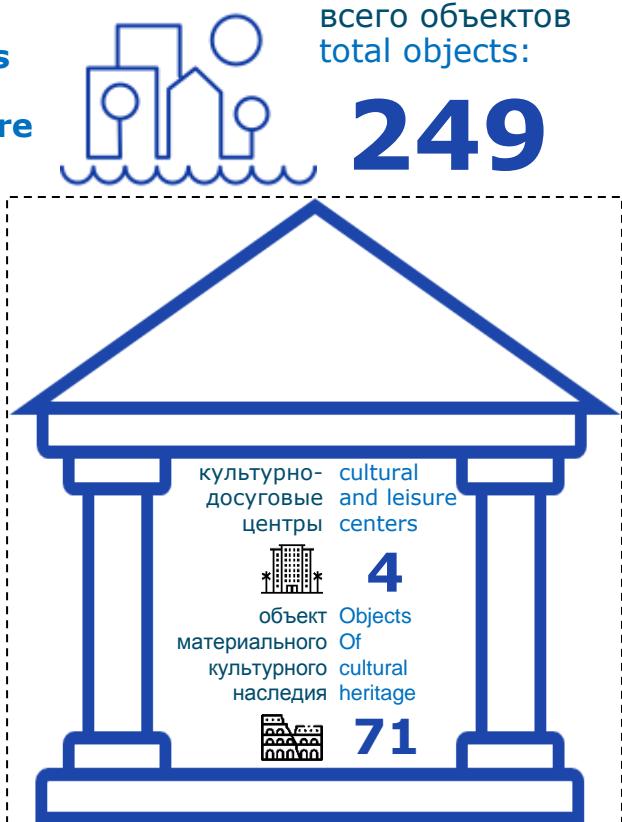
Больницы
Hospitals

25



Объекты культуры
Objects of culture

75



Коммуникации

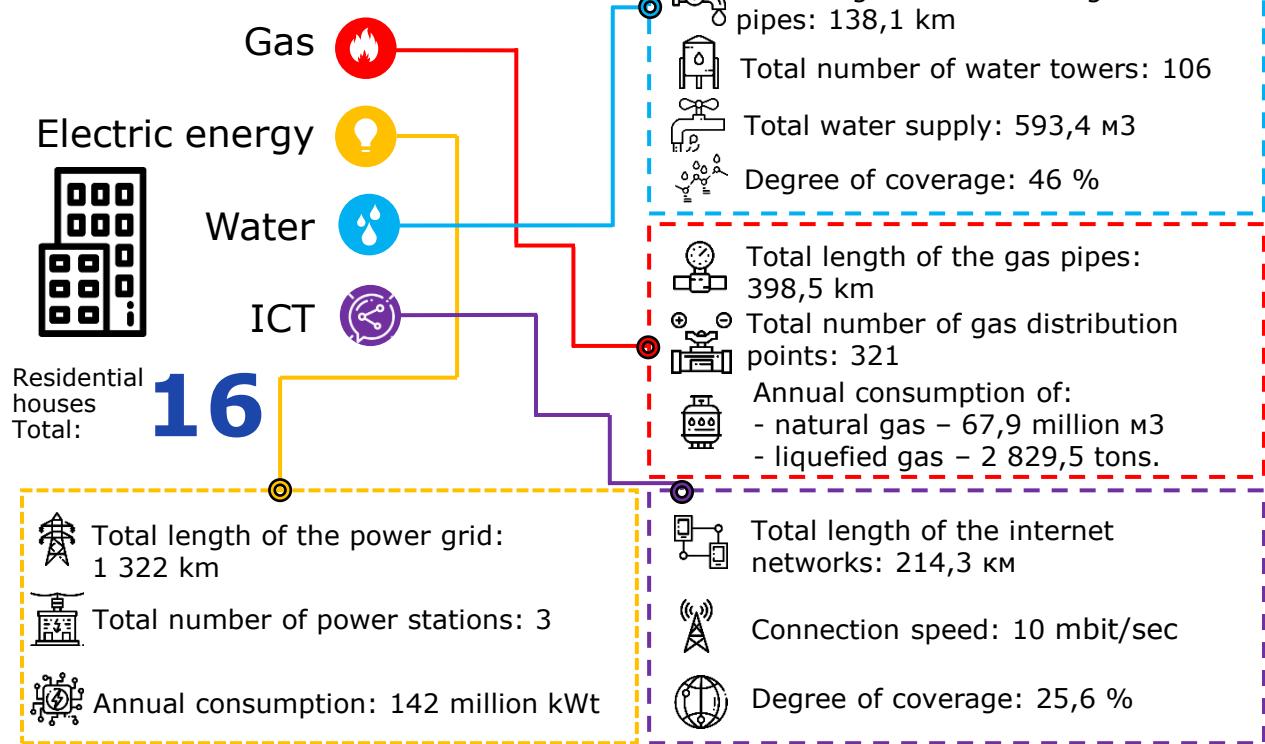


- Общая протяжённость электросетей: 1 322 км
- Общее количество подстанций: 3
- Годовое потребление: 142 млн.кВт

	Общая протяжённость труб питьевой воды: 138,1 км
	Общее количество водяных башен: 106
	Общее водоснабжение: 593,4 м3
	Степень покрытия: 46 %
	Общая протяжённость газовых труб: 398,5 км
	Общее количество ГРП: 321
	Годовое потребление: природный газ – 67,9 млн.м3 сжиженный газ – 2 829,5 тн.
	Общая протяжённость интернет сетей: 214,3 км
	Скорость подключения: 10 мбит/сек
	Степень покрытия: 25,6 %



Communication



Сфера услуг/*Services*



Показатели сферы услуг Main indicators

В сфере услуг преобладают такие виды услуг как оказание торговых и транспортных услуг, доля которых в совокупности составляет 75,9 % от общих объемах оказанных услуг. Важно подчеркнуть что в последние годы данная тенденция остаётся почти неизменной.

The service sector is dominated by such types of services as trading and transportation, whose share in the aggregate is 75,9 % of the total volume of services rendered. It is important to note that in recent years, this trend has remained almost unchanged.

//млрд. сум
// billions of UZS

	2016	2017	2018
	159,7	219,4	259,5
Доля видов услуг в общем объеме оказанных услуг (%) The share of types of services in the total volume of services provided (%)			
ИКТ услуги/ICT services	0,01	0,02	0,03
Финансовые услуги Financial services	0,3	0,2	0,3
Услуги проживания и общепита Accommodation and catering services	0,4	0,5	0,6
Услуги образования/Education	2,8	2,5	2,6
Услуги аренды/Renting services	3,2	3,4	3,2
Услуги по недвижимости Real estate services	3,6	3,7	3,8
Медицинские услуги/Medical services	0,1	0,2	0,1
Услуги по ремонту компьютеров и бытовых товаров Repair services for computers and household goods	4,8	4,7	4,6
Персональные услуги Personal services	5,7	5,8	5,6
Транспортные услуги Transportation services	23,7	24,1	25,0
Торговые услуги/Trading services	52,1	51,9	50,8
Прочие услуги/Other	2,3	2,9	3,4

Налогообложение и финансы/Taxation and finance

Основные налоги/Basic taxes

	Налог на прибыль Income tax	12 %	Предприятия налогоплательщики, имеющие годовой оборот (выручку) до 1 миллиарда сумов (\$129 000) , вместо НДС и налога на прибыль могут уплачивать Taxpayers with annual turnover (revenue) of up to 1 billion UZS (\$ 129,000) instead of VAT and income tax, can pay
	НДС The value added tax (VAT)	20 %	Налог с оборота 4 % / 4 % turnover tax
	Налог на имущество юр.лиц Corporate property tax	2 %	Примечание: предприятия, имеющие годовой оборот по итогам предыдущего года более 1 млрд. сумов или достигших установленного порога в течении года, автоматически переводятся на оплату налога на прибыль и оплату НДС Note: <i>Enterprises with an annual turnover of more than 1 billion UZS in the previous year or having reached the established threshold during the year are automatically transferred to the payment of income tax and VAT.</i>
	Налог на дивиденды Dividend tax	5 %	
	Социальный платеж на З/П работника Social payments on salary	12 %	
	Налог на доходы физлиц Personal income tax	12 %	

Достигнутые за последний год результаты реформ банковской системы The results of the banking system reforms achieved over the last year

-  Обеспечен свободный доступ к конвертации национальной валюты в свободно-конвертируемую.
Free access to the conversion of national currency into freely convertible currency is provided.
-  Предоставлена возможность иностранным инвесторам репатриировать валюту без каких-либо ограничений.
The opportunity for foreign investors to repatriate the currency without any restrictions.
-  Внедренные цифровые методы осуществления платежных операций.
Embedded digital methods of payment transactions.
-  Упразднена разница между наличными и безналичными платежами
The difference between cash and electronic funds transfer has been abolished
-  Упразднены какие-либо искусственные ограничения на свободное распоряжение собственными ресурсами
Any artificial restrictions to handling one's own funds have been eliminated

Возможности и перспективы

Почему нужно инвестировать в Тайлякский район!



Уникальные возможности для создания плодоовощных кластеров



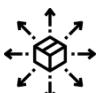
Государственные гарантии и возможность приобретения объектов государственной собственности по «нулевой» выкупной стоимости



Большая ресурсная база для интенсивного развития агропроизводства и пищевой промышленности



Большие земельные участки для развития интенсивного выращивания сельхоз продукции в частности фруктов и овощей



Уникальные транспортно логистические возможности для создания логистических центров



Ближайшее расположение к международной автомагистрали М-39



Opportunities and perspectives

Why invest in Taylyak district!



Unique opportunities for creating fruit and vegetable processing clusters



State guarantees and the possibility of acquiring state-owned objects at a “zero” redemption value



Large resource base for the intensive development of agricultural production and food industry



Large land plots for the development of intensive cultivation of agricultural products, in particular fruits



Unique transport and logistics opportunities to create logistics centers



The nearest location to the international highway M-39



Туризм

В Тайлякском районе имеются все необходимые природно-географические предпосылки и достаточно высокий туристический потенциал для развития туризма.

Данный район располагает благоприятными условиями для развития паломнического туризма. Здесь жил и творил известный в мире ислама деятель Ад-Дорамий.

Кроме этого, в районе функционирует винный завод Богизагон, история которого начиналась в очень давние времена.

Для привлечения туристов на данную территорию, требуется создать комфортные условия для отдыха, проживания и питания приезжающих гостей.

Также, здесь можно создать условия для развития сельского туризма, который становится всё более популярным среди западных туристов, основанный на использовании туристического потенциала сельских территорий с проживанием в семейных домах местных жителей.

В данном районе туристы могут ближе познакомиться с традициями, укладом жизни местных жителей, по желанию поучаствовать в сельском труде и ремесленничестве, насладиться нетронутой природой. Туристов здесь примут как дорогих гостей, могут научить кататься верхом на осликах, доить коров, коз, собирать орехи, фрукты, виноград, ткать ковры, вышивать сюзанэ, лепить из глины посуду и т.д.

А также есть возможность развития экотуризма, основной целью которого является получение представления о природных и культурно-этнографических особенностях данной местности, где при этом не нарушается целостность экосистемы.

Природно-климатические особенности данного района дают огромный простор для экологического туризма.

Здесь имеются широкие возможности для создания кемпингов, мотелей и гостиниц.

Экономический эффект от развития туризма значителен не только для инвесторов но и для жителей района. Неограниченный диапазон предоставления таких услуг, как проживание, питание, отдых и досуг дает возможность получать доход каждому участнику туристического процесса.

Формирование туристического комплекса на базе имеющихся ресурсов может стать одним из перспективных направлений развития экономики Самаркандинского района и будет способствовать повышению уровня доходов населения, обеспечению, занятости населения, а также развитию социальной и инженерной инфраструктуры местности.

Tourism

In the Taylak district there are all the necessary natural and geographical prerequisites and a rather high tourist potential for the development of tourism.

This area has favorable conditions for the development of pilgrimage tourism. The famous in the world of Islam, the leader of Al-Dorami lived and worked here.

In addition, in the region functions the Bogizagon winery. Its history began in very old times.

To attract tourists to this area, it is needed to create comfortable conditions for recreation, accommodation and meals for visitors.

Also, there are great conditions for the development of rural tourism, which is becoming increasingly popular among Western tourists, based on the use of the tourist potential of rural areas and living in family houses of local residents.

Tourists will be welcome here as dear guests, they can teach riding a donkey, milking cows, goats, collecting nuts, fruits, grapes, weaving carpets, embroidering suzane, making dishes from clay, etc.

And there is also the possibility of developing ecotourism, the main purpose of which is to get an idea of the natural, cultural and ethnographic features of this area, where the integrity of the ecosystem is not disturbed.

The climatic features of the area provide a huge scope for eco-tourism.

There are ample opportunities to create campgrounds, motels and hotels.

Tourists will be welcome here as dear guests, they can teach riding a donkey, milking cows, goats, collecting nuts, fruits, grapes, weaving carpets, embroidering suzane, making dishes from clay, etc.

The economic effect of the development of tourism is significant not only for investors but also for residents of the area. The unlimited range of services such as accommodation, food, recreation and leisure provides an opportunity to earn income for each participant in the tourism process.

Возможность для приватизации и постприватизационная поддержка

В настоящее время в республике реализуется программа приватизации, направленная на эффективное использование производственных площадей и объектов государственной собственности и хозяйственных обществ с долей государства, формирование благоприятных условий для активного привлечения

Долгосрочная аренда государственного имущества

МИНИМАЛЬНЫЕ СТАВКИ арендной платы.

Цель использования площадей, передаваемых в аренду	Минимальная годовая ставка 1 кв. м/сум	Цель использования площадей, передаваемых в аренду	Минимальная годовая ставка 1 кв. м/сум
Промышленность	4 100	Сдача в прокат предметов культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода	11 600
Тракторное и сельскохозяйственное машиностроение	3 300	Посреднические услуги при купле-продаже товаров народного потребления	18 100
Производство мебели, пластиковых окон и дверей	12 300	Материально-техническое снабжение и сбыт	11 600
Комбикормовая промышленность	3 300	Информационно-вычислительное обслуживание	11 600
Полиграфическая промышленность	11 600	Представление услуг по интернету и компьютерной сети	11 600
Химчистка, крашение, стирка и обработка одежды и других изделий из тканей	4 900	Операции с недвижимым имуществом	11 600
Хозяйственное управление промышленностью	11 600	Сбор и заготовка металломата и вторсырья	6 900
Растениеводство (в т.ч. тепличное хозяйство) 1 га	1 646 000	Жилищно-коммунальное хозяйство (объекты ТЧСЖ)	6 600
Животноводство	2 000	Гостиничное хозяйство	13 200
Рыбоводство (в том числе питомники) 1 га	1 646 000	Непроизводственные виды бытового обслуживания населения	6 600
Пчеловодство 1 га	1 070 000	Парикмахерские, фотосалоны, ателье мод, ремонт обуви	10 000
Ветеринарное обслуживание	4 100	Ломбарды	14 900
Другие организации по обслуживанию сельского хозяйства	4 100	Здравоохранение	8 200
Лесное хозяйство (в том числе сады) 1 га	1 646 000	Отдых и туризм	8 200
Автомобильная инфраструктура (автопарк, таксопарк, автостоянки, гаражи, автомойки)	4 100	Фитобар	5 700
Автомобильная инфраструктура	1 100	Культурно-развлекательные центры	13 200



инвестиций, а также дальнейшую поддержку развития новых конкурентоспособных производств создания на этой основе новых рабочих мест в производственной сфере, повышения занятости и благосостояния населения. Используемые методы приватизации являются гибкими, предприниматели могут приобретать объекты как целиком так и частями, а преимущественное право на приобретение госактивов имеет арендатор данного имущества.

Инвестор может оплачивать стоимость приобретенного государственного актива в рассрочку, в течении 36 месяцев. Если инвестор оплачивает стоимость приобретенных государственных активов в течении 1 месяца, ему предоставляется скидка на сумму по ставке рефинансирования ЦБ Руз на день заключения контракта.

Инвестиционные проекты стоимостью свыше \$50 млн. и долей иностранного инвестора в размере не менее 50% предусматривают строительство внешних инженерно-коммуникационных сетей за счет бюджетных средств.

Privatization and lease of state property

Nowadays the Republic implements a particular privatization program. This program aims to achieve the efficient use of production facilities, state assets and business entities with a government share, to form favorable conditions for active investments attraction, and to support the development of new



Long term rent of state assets

MINIMUM RATES for rent

Purpose of using areas transferred for rent	Minimum annual rate of 1 sqm/UZS	Purpose of using areas transferred for rent	Minimum annual rate of 1 sqm/UZS
Industry	4 100	Hiring articles of a cultural and social nature, for economic usage	11 600
Tractor and agricultural machine engineering	3 300	Intermediary services while selling and buying consumer goods	18 100
Production of furniture, plastic windows and doors	12 300	Material and technical procurement and sales	11 600
Compound feed industry	3 300	Information and computer services	11 600
Printing industry	11 600	Providing services through internet and computer networks	11 600
Dry-cleaning, dying, wet washing, and other treatments of clothes and cloth products	4 900	Real estate operations	11 600
Economic management of industry	11 600	Gathering and storing scrap metal and recyclable materials	6 900
Crop production, including green housing, making up 1 ha	1 646 000	Housing and utilities infrastructure/facilities	6 600
Animal breeding	2 000	Hospitality industry	13 200
Fish breeding	1 646 000	Domestic services (non-manufacturing)	6 600
Bee-farming 1 ha	1 070 000	Hairdressing salons, photo salons, fashion centers, footwear repair shops	10 000
Veterinary services	4 100	Pawnbrokers	14 900
Other organizations for servicing agriculture	4 100	Healthcare	8 200
Forestry, including orchards, 1 ha	1 646 000	Recreation and tourism	8 200
Automobile infrastructure (fleet of vehicles, fleet of taxis, parking lots, garages and car washes)	4 100	Phyto bar	5 700
Automobile infrastructure	1 100	Entertainments centers	13 200

competitive manufacturing, creating new jobs on their basis, and increasing people's employment and livelihood. The applied methods of privatization are flexible, entrepreneurs can acquire facilities both fully and partially, and the property tenant has a priority right to obtain state assets.

An investor can pay for a purchased state asset in installments over 36 months. If an investor pays for the purchased state assets within one month, he obtains discount for the amount at the refinancing rate of the Central Bank of the Republic of Uzbekistan, which is valid on the date of contract signing.

Investment projects with a price exceeding 50 million USD and with at least 50% of foreign investor's shares can assume the building of external utilizes networks at the expense of budgetary funds.

Moreover the preparation of cadastral documentation for state assets, belonging to state owned enterprises, sold to small business entities and private entrepreneurs, and based on executive decisions of the President of the Republic of Uzbekistan, are made at the expense of the Samarkand region's budget.

Investors and the payers of the single tax payments, are being relieved from the property tax and land tax for 12 months, following the date of signing a purchase agreement.

Предоставление земельных участков и объектов **Provision of land lots and facilities**



ELEKTRON ONLAYN AUKSIONLARNI
TASHKIL ETISH MARKAZI

Начиная с 10 мая 2018 года реализация государственных активов и объектов недвижимости в Самаркандской области осуществляется исключительно через электронные торги.

Информацию о реализуемых объектах можно получить в территориальном управлении Агентство по управлению государственными активами Республики Узбекистан по Самаркандской области.

тел.: (366) 233-19-45,

а также на сайтах Госкомконкуренции (privatization.gkk.uz) и «E-IJRO AUKSION» (www.e-auksion.uz).

Правила участия в электронных торгах Приводятся на сайте www.e-auksion.uz

Since May 10th 2018, state assets and real estate property have been sold via electronic trading only, in the form of online auctions on the "E-IJRO AUKSION" electronic trading platform.

Information about assets being sold can be attained through the Samarkand region territorial administration of The State Assets Management of the Republic of Uzbekistan

Phone: (366) 233-19-45,

As well as on the web site of The State Assets Management of the Republic of Uzbekistan privatization.gkk.uz and «E-IJRO AUKSION» www.e-auksion.uz

The rules for participating in electronic trading are stated on the web site www.e-auksion.uz



**Перспективные проекты,
предлагаемые для реализации с
иностранными инвесторами**

**Investment projects offered for
implementation jointly with
foreign investors**

Продовольственная
промышленность
Food industry

**Переработка молока
Processing of dairy products**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 2,3 млн.
Estimated amount of investment: \$ 2,3 million



Предполагаемая мощность в натуре: 1 976 тн.
Estimated power: 1 976 tons



Рабочие места: 60
Workplaces: 60

Продовольственная
промышленность
Food industry

**Переработка сельхоз продукции
Fruits processing**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 12,4 млн.
Estimated amount of investment: \$ 12,4 million



Предполагаемая мощность: 45 тыс. тн
Estimated power: 45 000 tons



Возможности экспорта в год: \$ 3,7 млн.
Export opportunities per year: \$ 3,7 million



Рабочие места: 125
Workplaces: 125

Продовольственная
промышленность
Food industry

**Производство мясных продуктов
Meat production**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 4,1 млн.
Estimated amount of investment: \$ 4,1 million



Предполагаемая мощность: 4 700. тн.
Estimated power: 4 700 tons



Возможности экспорта в год: \$ 204 тыс.
Export opportunities per year: \$ 204 thousand



Рабочие места: 95
Workplaces: 95

Сельское хозяйство
Agriculture

**Интенсивное садоводство
Intensive gardening**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 20,0 млн.
Estimated amount of investment: \$ 20,0 million



Предполагаемая мощность: 150 тыс. тонн
Estimated power: 150 000 tons



Возможности экспорта в год: \$ 12 млн.
Export opportunities per year: \$ 12 millions



Рабочие места: 523
Workplaces: 523

**Перспективные проекты,
предлагаемые для реализации с
иностранными инвесторами**

**Investment projects offered for
implementation jointly with
foreign investors**

**Создание современных теплиц
Creating modern greenhouses**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 20 млн.
Estimated amount of investment: \$ 20 million

Предполагаемая мощность: 7 500 тн.
Estimated power: 7 500 tons

Возможности экспорта в год: \$ 4,5 млн.
Export opportunities per year: \$ 4,5 millions

Рабочие места: 200
Workplaces: 200

**Создание гостевых домов
Creation of guest houses**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 1,5 млн.
Estimated amount of investment: \$ 1,5 million

Предполагаемая мощность: 150 человек
Estimated power: 150 people

Имеется нехватка в: 2 гостиницах
There is a shortage in: 2 hotels

Рабочие места: 150
Workplaces: 150

**Создание супермаркетов
Creation of supermarkets**



Предполагаемая сумма инвестиций: \$ 4,5 млн.
Estimated amount of investment: \$ 4,5 millions

Предполагаемая мощность: 1 800 человек
Estimated power: 1 800 people

Имеется нехватка в: 7 супермаркетах
There is a shortage in: 7 supermarkets

Рабочие места: 210
Workplaces: 210